

## DIARIO DE ACONTECIMIENTOS REFERENTES A ESPAÑA

(Abril-junio de 1983)

Por MARIA DOLORES SERRANO PADILLA

3 abril.—**LLEGA EL LIDER LABORISTA ISRAELI.**—Ha llegado a Madrid, con la finalidad de entrevistarse con el presidente González, el líder del Partido Laborista Israelí, señor Simon Peres.

A su llegada, el señor Peres declaró que abordará, en sus conversaciones con el presidente español, el tema del reconocimiento diplomático de Israel por parte española «aunque —agregó— éste no será el tema más importante o urgente de cuantos discuta con el señor González». Se cree que el tema principal de las conversaciones será la petición del líder israelí de ayuda para evitar que la O.I.P sea admitida en el seno de la Internacional Socialista en calidad de miembro de la misma durante la próxima reunión de esta entidad el día 6 en Lisboa.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES.**—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, ha pasado sus vacaciones en Cieza (Murcia) y ha efectuado unas declaraciones a la prensa local en las que afirma que en 1985 España habrá ingresado en la CEE y que «Gibraltar será español antes de que acabe esta generación».

Agregó que, dentro de la presente legislatura, se celebrará el referéndum para conocer si el pueblo español desea pertenecer a la OTAN.

4 abril.—**DECLARACIONES DEL SEÑOR PERES.**— El líder del Partido Laborista Israelí declaró que es partidario del ingreso de España en la CEE y que resulta incomprensible que aún no sea miembro de la Comunidad. Por otra parte, manifestó su extrañeza de que no se hayan iniciado las relaciones hispano-israelíes partiendo del reconocimiento español del Estado de Israel. «Es una cuestión histórica —dijo—, ya que no se trata sólo de las relaciones entre Gobiernos, sino entre pueblos.» «Las diferencias políticas —agregó— no condicionan las relaciones exteriores. Tiene que haber relaciones diplomáticas a pesar de las diferencias. La alternativa es el conflicto y la falta de entendimiento.» Respecto a la posible mediación del presidente González en el conflicto hispanoamericano dijo que «merece toda la atención y el respeto, tanto por el peso de su opinión personal como por las relaciones existentes entre España e Hispanoamérica».

5 abril. -ENTREVISTA GONZALEZ-PERES.—El presidente González se ha entrevistado en el palacio de la Moncloa con el líder laborista israelí, señor Peres. Al término de la entrevista, el político israelí declaró que espera que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países no sea problema por mucho tiempo. Dijo que la conversación fue «muy larga y constructiva».

6 abril. -EL PRESIDENTE GONZALEZ SE ENTREVISTA CON EL COMANDANTE ARCE.—El presidente González se ha entrevistado durante más de dos horas con el comandante Bayardo Arce, miembro de la Dirección Nacional del Frente Sandinista. El comandante Arce manifestó que se habían intercambiado puntos de vista sobre la situación internacional y los problemas particulares de Centroamérica. Respecto a Nicaragua dijo que se había estudiado la posibilidad de un donativo español de trigo y la ampliación de las actuales líneas de crédito, así como el estudio de la creación de una comisión mixta para actualizar la cooperación.

DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA OTAN. El secretario general de la OTAN, señor Josep Luns, declaró en Madrid que la decisión del presidente del Gobierno español de no convocar en breve un referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica «es muy prudente». Luns hizo estas manifestaciones en el aeropuerto de Barajas, en escala técnica procedente de Bruselas y con destino a Lisboa, donde participará en una reunión de la OTAN.

Luns elogió la prudencia de don Felipe González, «ya que tal y como dijo el presidente del Gobierno, la situación internacional es muy delicada y esta consulta popular podría introducir factores de tensión». También destacó la voluntad de los países de la OTAN de que España pertenezca plenamente a la Alianza y subrayó que en el supuesto de que el referéndum que se celebre sea desfavorable, lamentarán la retirada.

LA OFICINA DE INFORMACION DIPLOMATICA INFORMA SOBRE ISRAEL. - «Las impresiones expresadas por el líder laborista israelí, señor Simon Peres, sobre la inminencia del establecimiento de las relaciones diplomáticas con España son demasiado optimistas», declaró don Fernando Schwartz, director de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Para Schwartz, a medida que Israel considera más conveniente establecer relaciones diplomáticas con España. «nuestro país va comprobando que es más difícil hacerlo». Las razones del portavoz de la diplomacia española sobre tales dificultades son las siguientes:

- Porque existen unas relaciones muy intensas e íntimas con el mundo árabe.
- Porque la cuestión del pueblo palestino es cada vez más importante y tiene un peso moral muy considerable.
- Porque Israel se dedica, a lo largo de su historia, y por las circunstancias que fueren, a practicar un expansionismo y unas guerras, preventivas o no, que hacen muy difícil reconocer que su actitud en el ámbito de las relaciones internacionales sea correcta o pacífica.

El director de la OID salía también al paso de las declaraciones efectuadas por el señor Peres tras su entrevista con don Felipe González, en las que el líder laborista israelí aseguraba que el establecimiento de relaciones era cuestión de tiempo. Según Schwartz, «creemos que no es tal cuestión de tiempo. Primero hay que saber qué hará Israel para coadyuvar a una solución pacífica en el Próximo Oriente».

7 abril.—**DIFICULTADES PESQUERAS CON MARRUECOS.**—El pasado día 2 de abril el Gobierno marroquí entregaba a la embajada española en Rabat un comunicado en el que anunciaba la creación, por razones militares, de una nueva «zona de seguridad» que abarca desde el cabo Bojador al cabo Blanco, es decir, 222 millas de extensión y 12 de profundidad. La flota artesanal canaria comenzó a retirarse de esta zona a partir del día 4. El director general de Pesca, don Miguel Oliver, declaró que «Marruecos está alterando el acuerdo de pesca vigente e incumpléndolo». Por su parte, el presidente de la Asociación Española de Pesca de Cefalópodos, don José Ramón Fontán, acusó a las autoridades españolas de estar haciendo dejación de sus derechos.

Hoy fue convocado al Ministerio de Asuntos Exteriores el embajador de Marruecos en España, señor Kadiri, al que se entregó una nota oficial de protesta donde se expresa la preocupación del Gobierno por la medida y se señala la repercusión que pueda tener en los derechos españoles de pesca garantizados por el acuerdo vigente.

8 abril.—**LOS REYES EN EL VATICANO.**—Sus Majestades los Reyes de España, acompañados de sus hijos, han visitado al Papa Juan Pablo II en el Vaticano, manteniendo una entrevista de una hora y veinte minutos. Más tarde, la familia real asistió a un almuerzo privado que los ofreció el presidente de la República italiana, señor Pertini.

10 abril.—**INTERVENCION DEL PRESIDENTE GONZALEZ EN EL XVI CONGRESO DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA.**—En Albufeira, el presidente del Gobierno español, en su intervención en la sesión de clausura del Congreso, hizo un llamamiento en favor de la paz en Oriente Medio y señaló que «con el asesinato de nuestro compañero Sartawi se ha tratado de volar un puente que podía conducir hacia la paz». En su intervención fue particularmente explícito en la condena de las agresiones que están sufriendo el Gobierno de Nicaragua por parte de «fuerzas mercenarias» y alentó al régimen sandinista a mantener los principios de pluralidad política y económica de su revolución.

**ENTREVISTAS DEL PRESIDENTE GONZALEZ.**— Poco antes de su regreso a Madrid, el presidente del Gobierno, don Felipe González, visitó al presidente de la República portuguesa, señor Ramalho Eanes, con el que conversó durante una hora sobre asuntos bilaterales, así como de problemas internacionales, en especial de América Latina y África. Posteriormente visitó al primer ministro de Portugal, señor Pinto Balsemao, con el que cenó.

11 abril.—**PROTESTA ESPAÑOLA.**—La Oficina de Información Diplomática hizo pública una nota de protesta en la que se reiteraba «la profunda preocupación y disgusto por los efectos ante la opinión pública española de la presencia de la flota británica en Gibraltar. En las circunstancias actuales —dice también la nota—, el Gobierno cuidará en cualquier caso de que los derechos nacionales respecto de las aguas no sean menoscabados y tomará a este efecto las medidas diplomáticas y políticas oportunas». En la nota se previene a la parte británica de que «tal acción no puede menos de colocar el tema en una dimensión que el Gobierno español no desea y de cuyo efecto sobre la opinión pública española sólo es responsable la parte británica». *(El texto completo se publica en la sección de DOCUMENTACION.)*

**VISITA DEL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA.**—Llegó a Madrid el ministro francés de Defensa, M. Charles Hernu. Durante la jornada de treinta horas que duró su estancia en la capital, fue recibido por el Rey y por el presidente

González y mantuvo amplias conversaciones con su colega español, señor Serra, y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán.

«La situación francesa en la OTAN sirve a España como precedente de una situación distinta», dijo don Narciso Serra. «La OTAN tiene una multitud de posiciones distintas. La francesa es la más diferente, pero Finlandia tiene una participación diferente a Inglaterra y los Países Bajos a Alemania.»

Serra planteó la necesidad de revisar el Acuerdo de Cooperación Militar firmado en 1970 y expresó el deseo de una mayor participación en la fabricación de armamento francés vendido a España, tal y como los aviones Mirage y helicópteros Puma y Alouette.

Por su parte, el señor Morán manifestó que «España y Francia tienen un razonamiento parecido respecto a la autonomía dentro de la OTAN».

Preguntado sobre si habían tratado la posibilidad de organizar una posición común respecto a la Alianza Atlántica, don Fernando Morán dijo: «La francesa es la postura de mayor neutralismo en Europa, pero Francia comprende, al mismo tiempo, que siendo miembro de la OTAN tiene mayor autonomía, lo que supone un razonamiento muy parecido al que hacemos nosotros».

12 abril.—**PROTESTA ESPAÑOLA.**—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, transmitió al embajador de Gran Bretaña en Madrid, señor Richard Parsons, la preocupación del Gobierno español por las maniobras de la flota británica en Gibraltar. Parsons, que acudió al palacio de Santa Cruz para entrevistarse con Morán, manifestó que no debe haber problemas entre dos países aliados por estas maniobras, que no están relacionadas con la defensa del Peñón.

En la Embajada británica se apuntaba que su Gobierno considera estas maniobras de la flota como «muy importantes para la defensa del Atlántico Oeste» y se recordaba que acciones similares se han realizado cada primavera.

En cuanto a la protesta española, medios de la Embajada británica en Madrid señalaron que, de momento, no había contestación oficial a la misma. La nota española —añadieron— se ha trasladado al Foreign Office para su estudio y posterior respuesta, si procediera.

**TERMINA LA VISITA DEL MINISTRO FRANCÉS.**— Ha terminado la visita efectuada a España por el ministro francés de Defensa, señor Henu. Antes de su regreso a París se ha anunciado que los dos países discutirán un nuevo Convenio de Cooperación Militar, que sería firmado el próximo otoño.

**LLEGA EL SECRETARIO DE LA LIGA ARABE.**— Ha llegado a Madrid el secretario general de la Liga de los Estados Arabes, señor Chedli Klibi, para entrevistarse con el presidente González.

13 abril.—**DECLARACIONES DEL MINISTRO MORAN.**—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, declaraba que las maniobras británicas son inoportunas y que se realizan en un clima de insensibilidad respecto a los sentimientos de los españoles. «Estamos abiertos al diálogo y a la negociación —dijo Morán— para recobrar la soberanía sobre Gibraltar, de acuerdo con la resolución de las Naciones Unidas. Desde que hemos llegado al Gobierno hemos terminado con el cerco social. Como el Gobierno de la señora Thatcher considera las maniobras como normales, no contestarán a nuestra nota. Sin embargo, se ha informado a la OTAN que hechos como éste no favorecen un clima de colaboración, en la opinión pública española, con la defensa occidental.»

**EL MINISTRO MORAN, EN MEXICO.** Ha llegado a la capital mexicana el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán. Le acompañan el jefe de su Gabinete y los directores generales de Iberoamérica y OID.

14 abril.- **DECLARACIONES DEL SEÑOR KLIBI.**- La situación en Oriente Medio, el Magreb y el Sahara, así como el fomento de las relaciones políticas y económicas de España con el mundo árabe, fueron los temas tratados en Madrid por el secretario general de la Liga Árabe, señor Chadli Klibi, en una larga serie de entrevistas con diversas personalidades, que culminó con una reunión de hora y media con el presidente del Gobierno, don Felipe González.

El señor Klibi reiteró durante esas entrevistas el deseo de las autoridades de su país de que los Reyes de España realicen una visita oficial a Túnez en breve plazo. Esta visita, prevista para primeros de año, tuvo que ser aplazada a consecuencia de la lesión sufrida por Don Juan Carlos en Suiza. También invitó al jefe del Ejecutivo a realizar una gira por varios países árabes.

Tras su reunión con don Felipe González, el señor Klibi declaró que su impresión era muy positiva y que las conversaciones se habían centrado en las relaciones entre España y los países árabes, así como en posibles soluciones para lograr la paz de Oriente Medio. Klibi, que tras su estancia de un día en España tenía previsto asistir a la «cumbre» de jefes de Estado árabes en Marruecos, culpó del aplazamiento de esta reunión al fracaso de las conversaciones mantenidas en los últimos días entre el rey Hussein y el líder de la OLP, Arafat, y a la actitud del presidente norteamericano, Reagan, «que no ha dado ningún paso - dijo - para facilitar la adopción de una postura unificada que pudiera discutirse en Fez».

**ACTIVIDADES DE MORAN EN MEXICO.**-A su llegada a México, el ministro Morán declaró que: «Vengo a hablar con el presidente De la Madrid y con los secretarios de Estado para ir pensando juntos en el V centenario del Descubrimiento de América, en 1992, en donde seguramente se verá que el Nuevo Mundo es un Continente de síntesis, y tenemos mucho en común, y creo que podría ayudar a la definición cultural y política, y que fuese lo suficientemente amplia para que cupiéramos todos y lo suficientemente clara para que significase una definición de nuestros tiempos.»

«Tenemos el proyecto de fotocopiar en microfilmes los cerca de cuatro millones de documentos que tiene el Archivo de Indias, que quedarán a disposición de los particulares o países que los soliciten.»

Durante la jornada depositó una corona ante el monumento a la Patria y visitó el Museo Nacional de Antropología. Más tarde se entrevistó, sucesivamente, con el secretario de Relaciones y con el secretario de Comercio. Por la noche, en la Embajada española ofreció una cena al canciller Sepúlveda y esposa.

15 abril.- **ACTIVIDADES DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES.**-El secretario mexicano de Relaciones Exteriores, Sepúlveda, ofreció un almuerzo en honor del ministro Morán, durante el cual ambos cancilleres pronunciaron importantes discursos.

16 abril.- **TERMINA LA VISITA A MEXICO.**-El ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, se ha entrevistado con el presidente mexicano, señor Miguel de la Madrid. Posteriormente se ha publicado un comunicado oficial que se recoge en la sección de *Documentación*

17 abril.—MORAN, EN BOGOTÁ.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, reiteró en Bogotá la voluntad de España de prestar su ayuda para resolver los problemas de Centroamérica y de servir de puente entre los países iberoamericanos y la Comunidad Económica Europea.

A su llegada a la capital colombiana, el señor Morán, que fue recibido por su colega, señor Rodrigo Uloreda, afirmó que el Gobierno español ve con interés la ayuda que Colombia, junto al denominado «grupo de Contadora», está prestando a Centroamérica para conseguir la paz en la zona, y que está dispuesto, si es requerido, a coadyuvar a esa solución.

Respecto al tema de Gibraltar, el jefe de la Diplomacia española aseguró que el diálogo es la única vía para que España reclame sus derechos sobre el Peñón y que las relaciones con Gran Bretaña deben ser buenas.

Tras visitar el Museo del Oro y diferentes sectores de Bogotá, el ministro de Asuntos Exteriores almorzó con el presidente de la República, señor Belisario Betancur. Posteriormente ofreció una recepción en la Embajada de España.

19 abril.—REGRESA EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, calificó a su llegada a Barajas de «extraordinariamente positivo» el viaje realizado en los últimos días a México y Colombia.

Pese a que calificó su gira de nuevo contacto a nivel político, resaltó acuerdos concretos «como, por ejemplo, en México, donde se ha preparado el crédito y la refinanciación de la deuda de ese país con España, que va a cerrar esta semana el secretario de Estado, señor Luis Velasco. Se ha resuelto el problema político y ahora sólo falta perfilar el técnico».

Respecto a Colombia, Morán indicó que también se ha estudiado su deuda exterior, y se ha convocado una reunión de la Comisión mixta de cooperación técnica hispano-colombiana. En cuanto a la posible mediación española en el conflicto centroamericano, el ministro declaró que no era indicada la palabra «mediación», ya que lo único que hay de momento es una reunión de cancilleres del «pacto de Contadora» con sus colegas centroamericanos hoy.

Morán afirmó también que no existe un bloqueo en las conversaciones sobre Gibraltar, aunque indicó que no habían sido convocadas negociaciones para esta primavera. «Es posible — dijo — que el próximo día veinticinco me entreviste con mi colega británico en Bruselas, pero no existe el proyecto de celebrar una reunión semejante a la que dio lugar al acuerdo de Lisboa.»

La Oficina de Información Diplomática dio a conocer un comunicado en el que se informa sobre el contenido de la visita de Morán a Colombia. El escrito subraya que el ministro español y su colega colombiano trataron sobre la situación centroamericana y las relaciones comerciales. Ambos ministros conversaron también sobre las próximas visitas a Colombia de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias y del presidente del Gobierno español.

20 abril.—RATIFICADO EL CONVENIO CON ESTADOS UNIDOS.—Sólo nueve diputados se opusieron a la ratificación del convenio de amistad, defensa y cooperación entre España y los Estados Unidos firmado el 27 de julio de 1982. La mayoría socialista, junto con los Grupos Parlamentarios Popular, Minoría Catalana y Centrista y la abstención de la Minoría Vasca arrojó el siguiente resultado en la votación: 249 votos a favor, 9 en contra, 7 abstenciones y 27 nulos.

21 abril.—**RETROCESION DE UNA SUBESTACION.**—La Oficina de Información Diplomática hizo público un comunicado en el que informa que el pasado día 19 se celebró la ceremonia de retrocesión a España, por parte de Estados Unidos, de la subestación de exploración espacial que desde hace casi veinte años funciona en Cebreros (Ávila). Esta subestación integraba, junto con las de Robledo de Chavela y Fresnedillas-Navalagamella, la «Estación Madrid», operada desde 1969 por especialistas del Instituto Nacional de Técnica «Esteban Terradas» para la NASA.

27 abril.—**SE INAUGURA «ENCUENTRO EN LA DEMOCRACIA».**—El presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, don Luis Yáñez, dio la bienvenida a todos los participantes diciendo que la sola celebración de este encuentro ya cumple una parte esencial de los objetivos del Instituto y de la política del Gobierno en Iberoamérica. «En estos primeros cinco siglos —dijo Yáñez— hemos oscilado de la conquista a la indiferencia. Creemos llegado el momento de la interdependencia articulada y consciente y tenemos además un punto de referencia temporal en el quinto centenario del Descubrimiento, o mejor, del encuentro del Nuevo y el Viejo Mundo.»

Para el escritor y político venezolano, señor Uslar Pietri, estos tres días van a ser ocasión, hasta el momento inédita, «de conocernos mutuamente e intercambiar fórmulas de cooperación», y el señor García Márquez, dijo que el encuentro va a permitir «volver a empezar a recorrer un camino por el que se habían dado malos pasos».

El discurso del vicepresidente del Gobierno, don Alfonso Guerra, cerró el acto inaugural de «Encuentro en la democracia», llamado así, dijo, «como un augurio de esperanza y una confirmación de voluntades». Don Alfonso Guerra aseguró el carácter prioritario de Iberoamérica para el Gobierno socialista: «Es el momento, y no podemos perderlo, de la cooperación entre nuestros pueblos, nuestras instituciones y Gobiernos, en los campos cultural, de relaciones comerciales, técnicas, turísticas y de todo tipo.» «Nos encontramos, añadió el señor Guerra, en un momento histórico que puede ser el umbral de una nueva aceleración insospechada de los descubrimientos tecnológicos, y junto a la necesaria transformación de mentalidades y hábitos arcaicos, es necesario tener, todos juntos, una concepción de futuro y desplegar comunes esfuerzos si no queremos estancar nuestras potencialidades en los archivos del fracaso.»

29 abril.—**«DECLARACION DE MADRID».**—El presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, don Luis Yáñez, al término de la lectura de las conclusiones, propuso que se elaborara un documento final que, con el título «Declaración de Madrid», resumiera los ideales de la comunidad iberoamericana. El trabajo fue encargado a los señores Andrés Pérez y Valdés, quienes horas más tarde lo tenían redactado.

En síntesis, la «Declaración de Madrid» dice: «Se hace necesario analizar y precisar las relaciones hasta ahora existentes entre España e Iberoamérica que implique la revalorización del papel que nos corresponde como comunidad, desentrañando la exacta significación de los nexos históricos, la interdependencia resultante de una más amplia unidad y conocimiento como vínculo para la acción y el desarrollo de relaciones políticas, económicas y culturales que canalicen la cooperación y colaboración hacia ese destino común al cual debe responder la conciencia histórica de países que no pueden sucumbir ante los obstáculos y malos entendimientos.»

«El encuentro en la democracia nos congrega en el año bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar y al inicio de la década final que completa los quinientos años del descubrimiento de América para responder al reto de una identidad y de un

destino a fraguar por nosotros mismos que obliga a delinear una estrategia hacia esa gran confluencia en una Iberoamérica y una España definitivamente reconciliadas en la fecunda proyección de ese común propósito cimentado en la libertad, el progreso y la justicia para conformar un mundo ajeno y distinto al que amenaza la autodestrucción en una guerra nuclear.»

«Por ello —sigue la “Declaración de Madrid”—, hemos definido la cooperación iberoamericana como una relación especial de pueblos iguales, que requieren la programación de un nuevo modelo que responda a los valores básicos de nuestra concepción ética de la vida social, nacional e internacional en donde los derechos humanos estén plenamente reconocidos y tengan virtualidad práctica. La cooperación debe profundizar la democracia donde ya existe, protegerla si está amenazada y recuperarla donde está aplastada.»

«El encuentro ha reflejado la unánime voluntad de sus participantes de reivindicar la independencia y la autonomía de todos los pueblos iberoamericanos que luchan por su desarrollo económico y social y por darles las formas políticas que emanen de su voluntad soberana.»

30 abril.—DIALOGO HISPANO-MARROQUÍ.—El diálogo entre España y Marruecos parece haber entrado en un proceso de consolidación con la visita a Madrid del ministro de Exteriores marroquí. Los señores Bucetta y Morán coincidieron en esta apreciación tras la entrevista mantenida en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Mohammed Bucetta, que fue recibido también por el Rey Don Juan Carlos y por el presidente del Gobierno, declaró: «Hemos sostenido unas conversaciones altamente positivas durante estos dos días de estancia.»

CLAUSURA DE «ENCUENTRO EN LA DEMOCRACIA».—El presidente del Gobierno, don Felipe González, presidió la clausura de «Encuentro en la democracia» junto a los señores Gabriel García Márquez, Luis Yáñez, Enrique Tierno, Luis Adolfo Siles, Carlos Lleras Restrepo, Manuel García Pelayo, Javier Torres Goitia, Aristides Royo, Uslar Pietri, los ministros Javier Solana, Fernando Morán y Miguel Boyer, y el líder del Partido Socialista Portugués, Mario Soares.

El presidente González otorgó la palabra, en primer lugar, al Premio Nobel de Literatura, señor García Márquez. El escritor colombiano señaló que el primer encuentro se había celebrado «en amplio espíritu de pluralismo» y «sin más restricciones que el respeto a la dignidad humana y la autodeterminación libre de los pueblos». Dijo que había servido para «desentrañar el significado exacto de nuestros nexos históricos y determinar de ese modo el papel verdadero que nos corresponde en el mundo». García Márquez señaló «dos acontecimientos propicios para emprender la búsqueda conjunta del destino común: el bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar y el inicio de la década de los quinientos años del Descubrimiento». Definió la cooperación iberoamericana como «una relación privilegiada entre pueblos que aspiran a un modelo nuevo de vida, sustentado por los valores básicos de nuestra conciencia ética y social, en donde los derechos humanos sean ciertos y donde la justicia social y la democracia sean una realidad de todos».

Reivindicó luego «la autonomía y el derecho de los pueblos iberoamericanos por darse las formas políticas que emanen de su voluntad soberana sin injerencias ajenas». Y señaló que «esta comunidad ha de ser actor importante en el diálogo internacional para la paz y la felicidad del mundo».

El presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, don Luis Yáñez, intervino a continuación para leer las conclusiones de las mesas constituidas en las jornadas: Sociopolítica, Cultural y Económico-Científico-Técnica.



Fue aplaudido al referirse al reconocimiento de «los legítimos derechos argentinos en las islas Malvinas». Señaló «la necesidad de una acción común de difusión política, económica y cultural que haga aumentar el mutuo conocimiento de nuestros pueblos», tras haberse referido al rechazo de «la doctrina de la seguridad nacional y su internacionalización, en cuyo nombre se ahogan las ansias de justicia y libertad», párrafo igualmente aplaudido.

El señor Mario Soares, secretario general del Partido Socialista Portugués, pronunció un breve discurso en el que señaló que su presencia era un acto simbólico y adelantó que en la política exterior del nuevo Gobierno portugués se iba a dar preferencia a la amistad fraterna con España e Iberoamérica. Consideró muy importante defender el movimiento cultural de Iberoamérica frente a otras culturas. Recordó Soares que los años setenta habían sido los de la consolidación de la democracia en la península Ibérica y que «sin pluralismo político y cultural no puede haber creatividad en la cultura».

Don Felipe González pronunció un discurso en el que recordó unas palabras del Rey, pronunciadas a su llegada a Cartagena de Indias, el 11 de octubre de 1976, en las que afirmaba que España estaba dispuesta, como una más, a hacer un esfuerzo de imaginación para llegar a nuevas soluciones en la comunidad iberoamericana. «Desde esa fecha —dijo Felipe González— hasta hoy han ocurrido muchas cosas en un proceso de desarrollo histórico muy acelerado.»

Dijo el presidente del Gobierno que había que seguir avanzando por el camino emprendido en la consolidación de las libertades y alcanzando mayores niveles de convivencia y libertad.

Don Felipe González se refirió a la identidad con Iberoamérica y señaló que en casos de agresión externa, como en el de las Malvinas, «hay una respuesta común». El presidente González indicó que la clave para la tarea común estaba precisamente en esa conciencia de rechazo. Aludió al bicentenario de Simón Bolívar, que se celebrará en las próximas semanas, y al D aniversario del Descubrimiento como fechas históricas de referencia y propuso un manifiesto para América, el «Manifiesto del Libertador», «tratando de trasladar las ideas del Libertador a nuestros días». Propuso, para empezar a trabajar, metas concretas en la libertad, la convivencia, la cultura y la economía. «Esta década es nuestra década, la década del Continente Americano.»

3 mayo.—EL PRESIDENTE GONZALEZ, EN BONN.—El presidente del Gobierno, don Felipe González, y el ministro de Economía, don Miguel Boyer, han desarrollado en Bonn una intensa jornada de trabajo. Asistieron a un almuerzo ofrecido por el canciller Kohl, quien resaltó «la gran cantidad de empresas alemanas que tienen intereses en España». Según el canciller alemán, hay completo acuerdo entre los Gobiernos de Bonn y Madrid respecto al papel de España en la OTAN. El presidente González, durante la declaración conjunta en la Cancillería federal, dijo que «España tiene una verdadera voluntad de defender el proceso de distensión. Cuando se ofreció la opción cero creo que estuve entre los primeros en defenderla porque se corresponde con una filosofía de desarme en materia nuclear que comparto y, por consiguiente, a partir de ese punto de vista todo lo que sea reducción de instalaciones nucleares será firmemente apoyado por España. Comprendo la importancia de la "doble decisión" y, por tanto, la posibilidad de que en caso de que las negociaciones de Ginebra no lleguen a su punto final antes de la puesta en marcha de la doble decisión, de la iniciación de ese proceso.»

La jornada terminó con una cena en la residencia del embajador de España a la que asistieron autoridades y hombres de negocios germanos.

4 mayo.—EL PRESIDENTE GONZÁLEZ EN EL BUNDESTAG.—El presidente González y su séquito visitó el Bundestag, donde fue recibido con aplausos, y asistió a la sesión del Parlamento, en la que fue presentado el programa gubernamental por el canciller Kohl.

5 mayo.—EL PRESIDENTE VISITA BERLÍN.—El presidente González fue recibido por el alcalde de Berlín al pie del avión. Después del almuerzo recorrió la ciudad y contempló el famoso «muro» que divide la ciudad. La visita terminó a las diecisiete treinta horas.

9 mayo.—LOS REYES, EN ARGELIA.—Han llegado a Argel Sus Majestades los Reyes de España, que fueron recibidos por el presidente de la República, señor Chadli Benjedid. Esta visita oficial durará tres días y los Monarcas viajarán acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán. Tras la llegada de los Reyes se celebró una brillante recepción en su honor, ofrecida por el presidente argelino.

10 mayo.—ACTIVIDADES DE LOS REYES EN ARGEL.—Su Majestad Don Juan Carlos celebró una entrevista de hora y media con el presidente Benjedid. Seguidamente, el Rey de España pronunció un importante discurso ante el pleno de la Asamblea Nacional, en el que dijo, entre otras cosas:

«Seguimos con atención el despliegue de vuestra presencia cada día más dinámica en la escena internacional y el esfuerzo incansable con que habéis emprendido la gran tarea de crear un nuevo orden económico internacional más justo y solidario. Nos mueve el ferviente deseo y la decidida voluntad de participar en ese gran objetivo vuestro de constituir un mundo de paz y fraternidad.»

— «En lo que respecta al Oriente Medio, no necesito subrayar nuestra constante solidaridad con la causa árabe, manifestada sin timideces ni ambigüedades en múltiples ocasiones y muy variados foros. Confiamos en que, a pesar de las dificultades, las diversas iniciativas de paz culminarán pronto en una solución global que permita a todos los países de aquella región convivir en paz, sin que ningún pueblo, incluido, por supuesto, el palestino, sea privado del derecho a una existencia internacionalmente reconocida.»

— «En relación con el Sahara occidental, continuamos apoyando el derecho inalienable del pueblo saharauí a la autodeterminación de conformidad con las resoluciones pertinentes adoptadas por las Naciones Unidas y la Organización para la Unidad Africana y esperamos que pronto podrá lograrse una solución justa y duradera al conflicto que perdura en la actualidad. Seguimos con enorme interés y satisfacción los esfuerzos que estáis llevando a cabo para lograr la creación del gran Magreb, lo que contribuirá positivamente a la paz y estabilidad en el Mediterráneo.»

— «Nos felicitamos de que el Magreb llegue un día a ser un conjunto solidario de pueblos vecinos y hermanados, ya que en ese marco general magrebí será más factible abordar los problemas regionales, llegar a soluciones satisfactorias y mantener idénticas relaciones de amistad con todos. Ello, a su vez, nos permitiría también reforzar una cooperación cada vez más eficaz y fecunda con el África subsahariana. España no debe renunciar a su vocación africana, que siempre hemos considerado debe constituir un sector importante de nuestra política exterior. De esta forma, el Magreb podría servir de puente para posibilitar el establecimiento de unas relaciones Norte-Sur que sirvan de modelo al resto de la comunidad internacional.»

Durante la jornada se entrevistaron, durante cuarenta minutos, los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, señores Morán e Ibrahimí.

Su Majestad el Rey, antes de entrevistarse con el presidente Benjedid, había depositado una corona de flores ante el monumento a los mártires de la guerra de liberación.

11 mayo.—FIN DE LA VISITA REAL A ARGELIA.—El Rey Don Juan Carlos era el primer jefe de Estado extranjero que visitaba la Academia Militar argelina interarmas de Cherchell, donde celebró una reunión con los altos oficiales argelinos.

La Reina de España visitaba en la capital argelina la cueva en la que en 1577 estuvo escondido el novelista español Miguel de Cervantes Saavedra. Doña Sofía penetró en el reducido espacio en el que el autor de «El Quijote» y otros tres compañeros estuvieron escondidos, a la espera de un bajel español que había de acudir a rescatarlos del cautiverio a que les tenían sometidos las autoridades turcas.

Tras ambas visitas, los Monarcas españoles almorzaron en privado con el presidente Chadli Benjedid y su esposa, para emprender después viaje de regreso a Madrid.

Con anterioridad, los ministros de Exteriores de España y Argelia, señores Morán e Ibrahimí, pusieron de manifiesto la voluntad política de encontrar soluciones mutuas y firmaron un protocolo de cooperación mediante el cual se constituirá una gran comisión mixta que integre a todas las comisiones de ambos países que existen a nivel ministerial para mejor coordinar las relaciones hispano-argelinas. Ambos ministros acordaron también reunirse a finales del próximo verano en Palma de Mallorca, en la primera de una larga serie de entrevistas que mantendrán ambos jefes de la diplomacia.

Morán e Ibrahimí repasaron, durante más de dos horas, los capítulos de relaciones bilaterales, Oriente Medio, Mediterráneo y Sahara. El tema del suministro de gas argelino a España fue reconocido por Ibrahimí como un «problema que existe entre los dos países, difícil de resolver». Por ello, se acordó que los técnicos de ambos países lo discutan y se anunció la próxima visita —el día 20 de mayo— a Argel del ministro español de Industria y Energía, don Carlos Solchaga. Respecto al gaseoducto, el ministro argelino lo planteó como complementario del soviético, refiriéndose sólo a cuestiones técnicas y sin tocar el aspecto político.

12 mayo.—LLEGA A MADRID EL MINISTRO FRANCÉS DE ASUNTOS EXTERIORES.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, señor Claude Cheysson, llegó a Madrid; donde le recibió su colega español, don Fernando Morán, quien declaró que trataría con Cheysson de todos los temas, «ya que no hay agenda ni orden del día». Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores francés declaró que su visita estaba relacionada con el «seminario interministerial» de La Granja. Ambos reconocieron que tanto el tema del terrorismo como el del Mercado Común estarían presentes en las conversaciones, pero que también otros asuntos —«todos los problemas son importantes por igual»— serían evocados, tales como el nuevo acuerdo militar hispano-francés, las relaciones económicas bilaterales, la OTAN, etc. Mientras el ministro español consideraba que las relaciones con Francia son ahora «más claras y francas», Cheysson dijo que «se había restablecido la intimidad que conviene».

Cheysson fue recibido por el Rey en el Palacio de la Zarzuela y almorzó con el presidente González.

13 mayo.—TERMINA LA VISITA DEL CANCELIER FRANCÉS.—Con una rueda de Prensa finalizó la visita del señor Cheysson. Para el ministro de Asuntos Exteriores francés las diferencias o las posiciones encontradas (OTAN, América Central, la CEE o Asia) constituyen puntos complementarios. Lo mismo dijo el señor Morán al referirse a temas tales como la defensa europea, la presencia en Centroamérica o el Magreb. «Las zonas del mundo no pueden convertirse en cotos de caza para ningún país. La presencia de Francia en América Central o en el Magreb no va a menoscabar la nuestra», dijo el ministro español. Cheysson hizo balance de la situación crítica en que, según él, se encuentra la Comunidad Económica Europea. Para superar la actual crisis «se necesita unir todas las fuerzas, y necesitamos a España».

Morán, por su parte, consideró en sus declaraciones seis niveles en los que las relaciones hispano-francesas habían mejorado: 1) El diálogo bilateral se ha institucionalizado. 2) La cooperación sobre terrorismo ha mejorado y se ha intensificado. Francia acepta participar, junto con Bélgica, RFA y España, en una «conferencia europea de lucha contra el terrorismo». 3) En Luxemburgo últimamente se ha facilitado, gracias al apoyo alemán y francés, el futuro acceso de España a la CEE. 4) Hay coincidencias y cooperación posible en las áreas del Mediterráneo y el norte de África. 5) Existe entendimiento para cooperar en el Tercer Mundo, sin exclusivismos ni exclusiones. 6) Se han intensificado las relaciones culturales.

El tema del terrorismo fue objeto de atención especial, tanto en las conversaciones entre los dos ministros como en la rueda de Prensa. Cheysson dijo que la cooperación policial era más intensa y desbordaba incluso los marcos bilaterales desde hacía meses, aunque los aspectos técnicos de la misma no habían sido tratados, «los dejamos para nuestros colegas de Interior, que se han reunido últimamente», puntualizó.

«¿Puede una democracia parlamentaria, como la nuestra —se preguntó Cheysson en un momento dado—, extirpar al terrorismo sin poner en peligro las instituciones que nos ha costado siglos diseñar? A nadie le gusta que alguien pueda ser detenido en cualquier momento por cualquier motivo y sin garantías...»

14 mayo.—LOS REYES, EN BRASIL.—Han llegado a Salvador Sus Majestades los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía; fueron recibidos en la pista del aeropuerto por el gobernador del Estado de Bahía, quien les dio la bienvenida oficial en el inicio de su visita a Brasil. Acompañan a los Reyes en esta gira el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán; el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana don Luis Yáñez; el jefe de la Casa Real; el secretario general de la Casa Real; el jefe del Cuarto Militar; jefe de Prensa, y tres ayudantes de campo. En el séquito figuran también altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Antes de emprender el viaje Su Majestad el Rey había enviado, desde el Palacio de la Zarzuela, un mensaje de «simpatía y admiración al Gobierno y al pueblo brasileño» donde expresaba «nuestra profunda satisfacción por la invitación oficial que nos fue hecha por el presidente Figueiredo. Gracias a su iniciativa, en breve vamos a entrar en contacto personal y directo con ese querido y lindo país».

El Rey hizo llegar en su mensaje «el más afectuoso y cordial de los saludos al presidente del Brasil, saludo que —agregó— extendiendo a ese gran pueblo brasileño

que, por una serie de motivos muy variados, goza de una extraordinaria simpatía y cariño por parte de mi pueblo, el pueblo español.»

«Muy en breve —dijo Don Juan Carlos—, cuando la Reina y yo recorramos vuestras ciudades y tomemos contacto con la autoridad de vuestro pueblo, llevaremos personalmente este mensaje de simpatía y de aproximación.»

El Rey terminó diciendo: «Quiero expresar muy sinceramente mi admiración por el ejemplar mensaje que Brasil supo transmitir al mundo, y que es bandera de su fuerza y de su gloria: su carácter ejemplar de crisol de culturas y de los hombres allí llegados desde los cuatro puntos cardinales, su extraordinaria capacidad de asimilación y de síntesis al servicio de un joven pueblo llamado en un futuro ya inminente hacia un papel de primer orden en el concierto de las naciones.»

16 mayo.—ENTREVISTA DEL REY CON EL PRESIDENTE BRASILEÑO.—Los Reyes de España llegaron a Brasilia. Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos al pie de la escalerilla del avión por el presidente, señor João Figueiredo y su esposa. Tras escuchar los himnos nacionales de España y Brasil, el Rey pasó revista a las tropas que les rindieron honores militares. Don Juan Carlos saludó posteriormente al Gobierno en pleno. A continuación la comitiva real se trasladó hasta el palacio Da Alvorada, donde se alojan Don Juan Carlos y Doña Sofía durante su estancia en la capital.

El Rey acudió momentos después al palacio Do Planalto, residencia de trabajo del presidente de la República. Don Juan Carlos y el general Figueiredo celebraron una larga entrevista.

La primera jornada de los Reyes en Brasilia concluyó con una cena de gala ofrecida en su honor en el palacio de Itamaraty. Horas antes Don Juan Carlos había recibido a los embajadores acreditados en la capital brasileña.

Al término de la cena, el general Figueiredo expresó su satisfacción por esta visita de los Reyes de España, que abre un nuevo marco en las relaciones bilaterales. El presidente brasileño subrayó en su intervención el interés de Brasil por potenciar en el futuro las relaciones de cordialidad entre dos naciones que afrontan con optimismo su futuro y que viven paralelamente dos procesos de consolidación de un sistema democrático.

Don Juan Carlos agradeció a continuación sus palabras y subrayó en primer lugar el deseo de la Corona por estrechar los lazos con las naciones del subcontinente: «Las afinidades y raíces esenciales entre Iberoamérica y España constituyen los cimientos más sólidos para construir un fructífero entendimiento y una coherente acción exterior basada en la concreción de un proyecto político común y la credibilidad del mismo. Por creer vivamente en ello, pisamos siempre América con verdadera y renovada ilusión y con un sentido de la familiaridad al que no es ajena la Historia misma.»

Don Juan Carlos se refirió a continuación a la historia común de Brasil con España entre los siglos XVI y XVII y a la pertenencia inequívoca a una misma civilización. Se refirió igualmente al actual proceso político que vive Brasil y dijo: «Vivir en democracia es un privilegio. Gobernar con las limitaciones exigidas por el respeto estricto a las libertades y derechos de los individuos —tanto desde el punto de vista jurídico como desde el político— es un difícil quehacer que exige inteligencia, habilidad, sabiduría y continuado tacto político. Si en el mundo de la organización

social se puede hablar de algo más difícil que de gobernar en democracia, es de llevar a feliz término un paulatino proceso de apertura política. En Iberoamérica existen tantos tiempos históricos como naciones. Sólo desde ese punto de partida se puede buscar una aproximación auténtica y objetiva al tema.»

17 mayo.—DISCURSO DEL REY AL PARLAMENTO BRASILEÑO.—Los Reyes iniciaron su segunda jornada en la capital brasileña con una visita a la sede del Instituto de Cultura Hispánica, donde los embajadores iberoamericanos aguardaban la llegada de Don Juan Carlos y Doña Sofía. El director del Instituto dio la bienvenida oficial a los Reyes en lo que calificó como una modesta institución, pero llena de vitalidad en la capital brasileña. A continuación el decano del Cuerpo diplomático iberoamericano acreditado en Brasilia subrayó la importancia de las visitas de los Reyes al subcontinente y destacó los esfuerzos de la Corona española por contribuir a un mayor entendimiento de los pueblos que hablan castellano a ambos lados del Atlántico.

Seguidamente, los Reyes se trasladaron a la plaza de los Tres Poderes, donde se encuentra la sede del Congreso Nacional. En el Parlamento el Rey se dirigió al Congreso en un discurso en el que destacó la proyección americana de España. «Constituye — dijo — uno de los objetivos fundamentales de la política exterior de mi país y, al mismo tiempo, un compromiso que, encarnado en la Corona, quedó reflejado en nuestra norma suprema constitucional.» Don Juan Carlos destacó este proyecto como el gran reto histórico que España afrontará en los próximos años a uno y otro lado del Atlántico. «Porque más que una política hacia Iberoamérica se debe hablar de una política con y al lado de los pueblos de este continente.»

Al referirse a las relaciones permanentes con el continente americano, destacó: «La idea quedaría, no obstante, inoperante si no pudiéramos desarrollar junto a esta política de Estado, de forma paralela, una política de los pueblos. La solidaridad con los pueblos que luchan por la libertad y la democracia, la defensa de los derechos humanos, la promoción de la justicia, el progreso y la paz son valores universales que defenderemos activamente y que España planteará en cuantos foros internacionales pueda hacer oír su voz.»

En su intervención, Don Juan Carlos expresó el respeto de España por la vía brasileña de desarrollo político. Al final del acto, y tras un breve discurso del senador señor Nilo Coelho, presidente del Senado Federal, el Rey recibió el Grande Colar da Ordem como reconocimiento del Parlamento brasileño por su extraordinario ejemplo de estadista para toda Iberoamérica.

La larga jornada concluyó por la tarde con una emotiva sesión académica en la Universidad de Brasilia, donde tuvo lugar la investidura del Rey como doctor «honoris causa» y una cena de gala en la embajada de España ofrecida por Don Juan Carlos y Doña Sofía.

18 mayo.—LOS REYES, EN RIO DE JANEIRO.—Sus Majestades los Reyes llegaron a Río de Janeiro donde fueron recibidos por el gobernador Brizola. El Rey depositó una corona en el monumento a los muertos de la segunda guerra mundial. Por la tarde los Reyes recibieron a la colonia española y por la noche asistieron a una cena ofrecida en su honor por el gobernador Brizola.

El Rey se entrevistó en Río con los líderes de la oposición brasileña.

19 mayo.—LOS REYES, EN SAO PAULO.—En su último día de estancia en Brasil, los Reyes de España llegaron a São Paulo siendo recibidos por el gobernador del Estado señor André Franco Montoro. Depositó el Monarca una corona en el monumento de Iparananga y fue investido como doctor «honoris causa» por la Universidad de São Paulo.

20 mayo.— LOS REYES, EN MONTEVIDEO.—Los Reyes de España llegaron a la capital del Uruguay siendo recibidos en el aeropuerto por el presidente de la República, general Alvarez, y su esposa. Terminada la revista de las tropas que rendían honores, los Monarcas depositaron una corona en el monumento al libertador Artigas. Se efectuó una recepción en el palacio Legislativo, después de una entrevista del Rey con el presidente Alvarez, y recibieron los Reyes las llaves de la ciudad. El general Alvarez impuso al Rey la condecoración «Protector de los Pueblos Libres General José Artigas». Al término de la cena el Rey pronunció un discurso.

En su intervención se refirió a los proyectos políticos del general Alvarez y manifestó su esperanza de que «los partidos políticos, cumpliendo su tradición de apego por la libertad, sean el cauce efectivo de la participación del pueblo uruguayo en un estilo de vida basado en esa libertad y en la dignidad de la persona». «Estamos convencidos, y la experiencia histórica que ha vivido mi país lo atestigua — dijo el Rey—, de que la reforma y el cambio son siempre posibles por medios pacíficos cuando los hombres políticos utilizan, con generosidad de miras, el diálogo como instrumento.»

Los problemas de una sociedad moderna, aseguró Don Juan Carlos, pueden en efecto ser resueltos políticamente. «De la misma forma — dijo el Rey—, creemos que el orden político y la paz social tienen como fundamento la dignidad del hombre, los derechos inviolables que le son propios y el respeto a la legalidad democrática.»

21 mayo.—EL REY RECIBE A LOS LIDERES POLITICOS.—El Rey Don Juan Carlos recibió en la Embajada de España a los principales líderes políticos uruguayos.

Estuvieron en esta audiencia presentes los señores Jorge Batlle, Enrique Tarigo y Julio María Sanguinetti, por el Partido Colorado; Carlos Julio Pereira, Dardo Ortiz y Juan Pivel Devoto, por el Partido Nacional o «Blanco»; José Pedro Cardoza y Germán d'Elia, por el Partido Socialista; por el Partido Demócratacristiano, Julio Walter Sosa Díez y Juan Pablo Terra, y por la Unión Cívica, Juan Vicente Chirarino y Humberto Ciganda. Al término del encuentro los líderes políticos expresaron su satisfacción y agradecieron el gesto del Rey de España.

«La visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía —manifestó Sanguinetti— ha sobrepasado el marco de una visita de Estado para adquirir un significado mucho más profundo.»

A la reunión asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, y el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, don Luis Yáñez.

22 mayo.—ENTREVISTA MORAN-MAESO.—Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Uruguay, señores Morán y Maeso mantuvieron una larga entrevista.

Los Reyes visitaron Punta del Este. Más tarde, desde el aeropuerto de Carrasco emprendieron el regreso a España siendo despedidos con los mismos honores que a su llegada por el presidente Alvarez.

23 mayo.—REGRESO DE LOS REYES—Los Reyes llegaron a las dos y media de la tarde a Madrid, de regreso de su viaje de Estado a Brasil y Uruguay. Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos al pie del avión de las Fuerzas Aéreas en que hicieron el viaje por el presidente del Gobierno, don Felipe González, para escuchar a continuación el himno nacional y pasar después Don Juan Carlos revista a las tropas que rindieron honores.

24 mayo. ENTREVISTA MORAN-OBIANG. EN MALABO.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, se entrevistó en Malabo con el presidente Obiang al que entregó una carta de don Felipe González, en la que expresa el deseo de aumentar la cooperación. Se trató de la situación del sargento Venancio Mikó, refugiado en la Embajada de España después de un fracasado golpe militar.

25 mayo.—DECLARACIONES DEL MINISTRO MORAN.—«Puedo negar, total y radicalmente, al ciento por ciento, que haya existido cualquier tipo de implicación por parte de España en lo que parece haber sido un intento de golpe de Estado en Guinea Ecuatorial.» Con notable firmeza, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, desmintió los rumores de una supuesta participación de las autoridades españolas en el complot contra el presidente Obiang.

El ministro, que dio a conocer el contenido de su viaje a Malabo, rechazó incluso que el Gobierno español tuviera información de la preparación del complot y anunció que el sargento Venancio Mikó, refugiado en la Embajada española, será puesto «bajo la protección de la guardia personal del presidente guineano, probablemente a mediados de la semana próxima».

Morán —según dijo— ha obtenido la garantía escrita de que Obiang respetará las leyes de procedimiento y los derechos humanos de Mikó, su integridad física y psicológica, y que en ningún caso será ejecutado. «La pena capital —en el caso improbable de que le fuere impuesta— le será conmutada.»

El ministro manifestó su propósito de pedir «medidas de gracia» para Mikó cuando sea condenado. La iniciativa se concretará en la petición de que sea expulsado de Guinea, con lo que no cumpliría prisión. Aunque esta posibilidad no ha sido introducida en el «documento de garantías» firmado por Obiang, el ministro «tiene la impresión» de que la solicitud será muy bien recibida por el presidente ecuatoguineano.

Entre las condiciones pactadas con Obiang se encuentra la posibilidad de que Mikó pueda ser diariamente visitado por funcionarios diplomáticos de España, de recibir visita médica y de que las autoridades españolas planifiquen su defensa. «Si Mikó —sobre el que pesan cargos concretos— lo pide, podría ser defendido por un abogado español.»



Obiang --dijo el ministro-- no mostró ningún tipo de inquietud ante una posible operación militar de España, ya que tal operación no existe. Como no existe un plan de emergencia encaminado a una posible evacuación. «No hay ningún buque español rumbo a Guinea --subrayó repetidamente Morán--. Los barcos de la Armada en el archipiélago realizan las habituales operaciones de rutina.»

27 mayo.— ENTREGA DEL SARGENTO MIKO.—El sargento Venancio Mikó, que se había refugiado en la Embajada de España en Malabo, ha sido entregado al ministro de Asuntos Exteriores de la República de Guinea Ecuatorial.

Estuvieron presentes en el acto de entrega el embajador francés y el encargado de Negocios marroquí en Malabo, quedando el sargento Mikó bajo la custodia de la guardia personal del presidente Obiang Nguema.

El ministro guineano de Asuntos Exteriores ha aceptado cumplir en su plenitud los acuerdos a los que llegó con su colega español, don Fernando Morán, durante la reciente visita a Guinea, y que se centraba en el respeto a los derechos del sargento refugiado en la Embajada española.

28 mayo.— MORÁN, EN MOSCÚ.—Ha marchado en viaje oficial a Moscú el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE GONZALEZ.—El presidente del Gobierno español, don Felipe González, declaró que considera «grave» el deterioro de la situación en Centroamérica, y admitió que existe en la región, junto a la de Estados Unidos, una «imbricación de Cuba y de la URSS». En vísperas de un viaje a cinco países iberoamericanos, el jefe del Gobierno español afirmó igualmente que no irá como mediador en el conflicto.

«Lo único que se puede hacer al respecto es solidarizarse con Contadora, única esperanza de poder crear un clima de paz y de diálogo en la región centroamericana», afirmó.

Admitió que las relaciones de España con Iberoamérica y su apreciación personal de la situación en Centramérica serán «lógicamente» uno de los temas de conversación con el presidente de Estados Unidos. La implicación del actual Gobierno de Washington en el conflicto centroamericano --precisó-- «es algo que perjudica fundamentalmente a los países de la región, aunque también perjudica esencialmente a lo que podríamos considerar objetivamente una cierta necesidad de liderazgo positivo de la nación norteamericana». Pero reconoció, por otra parte, que, «sin duda alguna, para ser absolutamente justos», existe una implicación de Cuba y de la URSS en la situación centroamericana, aunque haya en ello «algún grado de responsabilidad» de los demás. Recordó que la Junta de Reconstrucción Nacional de Nicaragua pidió en su momento a Estados Unidos suministros defensivos, que le fueron negados, y se preguntó enfáticamente cuántos países occidentales estarían dispuestos, como Cuba, a aportar casi 2.000 maestros y 500 médicos a Nicaragua.

Además de esa presencia cubana, que calificó de «muy fuerte», existe en su opinión una ayuda militar. «Yo creo --dijo-- que hay asistencia militar y asistencia en materia de seguridad; creo, pero no quiero afirmarlo ni negarlo.» «Creo que se

puede constatar —añadió— que efectivamente la Unión Soviética, que no había estado presente en la región nunca, desde hace un par de años ha tenido la ocasión de estar presente.»

La situación en la región es ahora «más grave, sin duda», afirmó. La iniciativa de Contadora tiene un «valor extraordinario» al poder sentar a las partes en el conflicto a dialogar.

En cuanto a los objetivos concretos de su viaje, que durará seis días, el presidente del Gobierno español dijo que «no es partidario de los balances por anticipado y que considera importante su viaje por sí mismo, por lo que tiene de símbolo de la voluntad española de mantener relaciones privilegiadas con Iberoamérica». En este terreno destacó de forma muy especial la figura del Rey, cuya presencia —dijo— «ha sido siempre enormemente importante en el continente iberoamericano cada vez que lo ha visitado, y de forma muy espectacular, como todo el mundo acaba de comprobar».

«Creo que existe en estos momentos —continuó Felipe González— una cierta identidad en las aspiraciones políticas de la mayor parte de los pueblos iberoamericanos que nosotros deberíamos intentar desarrollar... Hay un fenómeno de identificación en aspiraciones que, en el plano político, se podría y debería transformar en una cierta voz autónoma en el concierto internacional. Tendríamos que hacer el esfuerzo —propósito que empieza a calar en todos los países iberoamericanos y en España— de llegar a articular una cierta voz común, una cierta presencia común en el concierto internacional.»

«A mí me parece —continuó González— que esa presencia podría ser extraordinariamente beneficiosa para los países iberoamericanos y, desde luego, para España. Por supuesto que yo lo impulso con toda claridad», agregó. «Nosotros los españoles —continuó el presidente del Gobierno— tenemos que empezar por reconocer algunas cosas que nos cuesta trabajo reconocer. Por ejemplo, que es mayor en este momento, y no podría ser de otra manera, la influencia cultural de Iberoamérica en España que de España en Iberoamérica, y tendríamos, incluso, que estar agradecidos de ello.»

30 abril.—EL PRESIDENTE GONZÁLEZ A IBEROAMÉRICA.—«La situación en Centroamérica es delicada y tensa, y es necesario encontrar vías de diálogo para llegar a soluciones en la zona», declaró el presidente del Gobierno, don Felipe González, antes de emprender viaje a cinco países iberoamericanos.

El presidente manifestó que es necesario buscar un clima de diálogo en El Salvador, y entre Honduras y Nicaragua, e intentar, en primer lugar, dar un paso hacia la distensión y la paz en la región, para después operar en ella.

El señor González dijo que el viaje servirá para reforzar «las relaciones basadas en la amistad que nos une con esos países y en la sólida base económica, comercial, política y cultural ya existente».

Don Felipe González declaró que no es sólo una coincidencia el hecho de que visite países con sistema democrático, sino que hay una coherencia lógica, «porque cuando los sistemas son homogéneos, se facilitan mucho más los intercambios. Pero de ninguna manera —explicó— excluyo la posibilidad de visitar algún país que no tenga una estructura democrática homologable. Si la excluyera no se me ocurriría pedirle a Su Majestad el Rey que hiciera ese viaje, como es natural, aunque él está por encima de cuestiones políticas».

**EL PRESIDENTE GONZALEZ. EN SANTO DOMINGO.**—Llegó a Santo Domingo el presidente del Gobierno, don Felipe González, que se entrevistó en el Palacio Nacional con el presidente de la República, señor Jorge Blanco. La estancia durará unas veinte horas.

**EL MINISTRO DE DEFENSA, EN LA OTAN.**—El ministro de Defensa español, don Narciso Serra, asistirá en Bruselas a la reunión de primavera del Comité de Planes de Defensa de la OTAN, en lo que supone un importante paso adelante en la integración de España en la Alianza Atlántica. El ministro se reunirá con sus colegas de los países europeos, con la excepción de Francia e Islandia, en el ámbito del Eurogrupo.

**MORAN COMIENZA SUS CONVERSACIONES EN MOSCU.**— Han comenzado las conversaciones de los ministros de Asuntos Exteriores, señores Morán y Gromyko y sus respectivas delegaciones. Firmaron el Acuerdo marítimo entre los dos países.

31 mayo.— **EL PRINCIPE DE ASTURIAS, A COLOMBIA.**—Ha marchado a Cartagena de Indias el Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón, para representar al Rey de España en los actos conmemorativos de CDL Aniversario de la fundación de dicha ciudad.

**EL PRESIDENTE GONZALEZ, EN BOGOTA.**—El presidente del Gobierno, don Felipe González, ha llegado a Bogotá procedente de Santo Domingo, donde se entrevistó con el presidente de la República, señor Blanco, tratando de los problemas que afectan a la América Central.

**TERMINA LA VISITA DE MORAN A LA URSS.**— El segundo y último día de la visita oficial del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, a la URSS —la visita continúa con otra en Leningrado, de carácter estrictamente privado— registró gran actividad: dos nuevos encuentros con el ministro soviético del Exterior, señor Andrei Gromyko; conversaciones con el de Comercio Exterior, señor Patolichev, y una serie de actos, entre los que el propio ministro destacó la colocación de una corona en la Tumba del Soldado Desconocido.

En las conversaciones políticas se abordó el tema del conflicto de América central. El ministro español hizo una amplia exposición de la conocida postura española que apoya al llamado grupo Contadora.

1 junio.— **OFRENDA DEL PRINCIPE DE ASTURIAS.**— El Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón, presidió en Cartagena de Indias las ceremonias conmemorativas del CDL Aniversario de su fundación. Su Alteza Real llegó al aeropuerto donde le recibieron el presidente de la República, señor Belisario Betancur, y el presidente del Gobierno español, don Felipe González. Su Alteza Real saludó a los representantes de los veinticuatro países asistentes y presidió el tedéum en la catedral.

Luego depositó una ofrenda floral ante la estatua del fundador de la ciudad. Pedro de Heredia. Más tarde asistieron el Príncipe y el presidente González a una revista naval.

**ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE GONZALEZ.**—Después de terminar una larga entrevista con el presidente colombiano, señor Betancur, el presidente González asistió a una cena en su honor. Al finalizar el banquete, que le ofreció Betancur, don Felipe González pronunció un discurso diciendo que había invitado a los EE UU a ejercer un liderazgo positivo a fin de legitimizar el poder que de hecho tienen ante el mundo.

El presidente español destacó que los EE UU ejercen un liderazgo objetivo sobre el mundo occidental «y casi sobre todo el mundo».

«Habría que intentar ayudar a los Estados Unidos a encontrar la dimensión positiva del liderazgo, porque si no, como opera sobre países con opinión pública, si llega a perder el favor de ésta, habrá perdido la confianza de los pueblos y de los gobernantes que surgen de la opinión expresada soberánamente.»

Recomendó a Estados Unidos que transformaran rápidamente los niveles de liderazgo negativo en positivo, y que, en el caso del Grupo Contadora, que busca la paz para Centroamérica, lo considere como una iniciativa que tendría que apoyar.

También dijo don Felipe González que es necesario luchar por la democratización de Iberoamérica, porque «creemos —dijo— que la democracia, el pluralismo y la libertad son sistemas políticos en los que se encuentran la superioridad moral que hace libres a los hombres».

El presidente pidió «acciones armónicas y coordinadas para hacer frente a los graves problemas que se plantean en Iberoamérica».

Sobre la reciente reunión de Williamburg, señaló que por primera vez se tomó en cuenta un elemento básico: que la crisis económica no tiene una dimensión nacional, sino mundial.

Coincidiendo con la estancia de don Felipe González en Colombia, se firmó un acuerdo financiero por el que España otorga a este país dos créditos por valor de 20.000 millones de pesetas.

**ACTITUD EN LA OTAN.**—España ha reservado nuevamente su posición ante el comunicado final de la reunión de ministros de Defensa de la OTAN continuando la conducta adoptada el pasado diciembre por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, durante la reunión de cancilleres.

2 junio.—**REGRESA EL PRINCIPE DE ASTURIAS.**—Tras su breve estancia oficial en Colombia, el Príncipe de Asturias emprende el regreso a Madrid.

**EL PRESIDENTE, EN CARACAS.**—El presidente González llegó a Caracas, cuarta etapa de su primer viaje oficial a Iberoamérica. Don Felipe González se entrevistó con el presidente de la República venezolana, Herrera Campins, durante una hora, y después asistió a un almuerzo oficial ofrecido por su anfitrión. Horas más tarde compareció en una rueda de Prensa, para, inmediatamente, departir con la colonia española.

**REGRESA EL MINISTRO MORAN.**— Don Fernando Morán ha afirmado a su llegada de Moscú que habrá referéndum sobre la entrada de España en la OTAN. El ministro de Asuntos Exteriores eludió fijar la fecha de la consulta y señaló que aún no se ha pensado en la frase, pero que será suficientemente clara, no como la del referéndum andaluz propuesta por UCD.

Sobre la estrategia con Moscú, el ministro señaló que las conversaciones fueron fructíferas, que se ha firmado un acuerdo cultural ejecutivo por dos años y que se llegó a otro acuerdo de cooperación técnico-comercial.

**3 junio.—EL PRESIDENTE, EN MEXICO.**—Después de una breve visita a Panamá --donde se entrevistó con el presidente de la República, celebró una conferencia de Prensa y asistió a una cena de gala-- el presidente González ha llegado a México.

**EL PRINCIPE DE ASTURIAS, EN MADRID.**—Llegó a Barajas el Príncipe de Asturias que fue recibido por Su Majestad la Reina y miembros del Gobierno.

**4 junio.—ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE GONZALEZ.**— Continúa la visita oficial a México del presidente González. Durante su estancia se ha entrevistado dos veces con el presidente De la Madrid.

**5 junio.—DECLARACIONES DEL PRESIDENTE.**—Don Felipe González reiteró la necesidad de una salida negociada para Centroamérica, del abandono de todos los «asesores» extranjeros, de establecer un diálogo en base a los postulados de Contadora, y en el que deberían estar presentes todos los países de la zona. El presidente del Gobierno español insistió también en que el aislamiento a que se ve sometida Cuba es contraproducente y debería abandonarse.

**6 junio.—REGRESA EL PRESIDENTE GONZALEZ.**—Llegó a Madrid el presidente del Gobierno, don Felipe González. En el aeropuerto fue recibido por el vicepresidente, don Alfonso Guerra, y los ministros de Asuntos Exteriores e Industria.

Don Felipe González repitió que España no mediará en Centroamérica si no se le pide expresamente, cosa que no ha sucedido; que tampoco actuará de país intermediario entre los del Grupo Contadora y el presidente Reagan, porque estos países tienen voz propia y canales adecuados, y que el esquema pacificador de Contadora es el único recurso ante una situación que se degrada a ojos vista y que la escalada de la tensión en Nicaragua, Honduras y El Salvador puede desembocar en una guerra generalizada si no se ponen los medios para evitarlo.

**8 junio.—EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN PARIS.**—Ha llegado a París el ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, para asistir al Consejo Atlántico.

9 junio.—RESERVA DE ESPAÑA EN EL CONSEJO ATLANTICO.—El Gobierno español «reservó su posición respecto a las cuestiones tratadas en el Consejo Atlántico», reunido en París, según un comunicado difundido por la Oficina de Información Diplomática.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, «hizo una declaración en la que ha dado cuenta a los aliados del estado actual del análisis que el Gobierno español ha emprendido respecto a su permanencia en la Alianza Atlántica», sigue diciendo el comunicado. Se ha emprendido una revisión de acuerdo con el sentir de la opinión pública española, que es un dato insoslayable para un régimen de democracia parlamentaria.

«En congruencia con este proceso de revisión —añade la OID— (el ministro) reservó la posición del Gobierno español respecto a las cuestiones tratadas en el Consejo, reserva formal que será reflejada en el comunicado final “que se publicará hoy”».

El comunicado de la OID fue leído a los periodistas por el embajador permanente de España ante la OTAN, don Jaime de Ojeda, quien aseguró que el ministro Morán explicó a sus colegas de la Alianza el compromiso del Gobierno para convocar un referéndum popular que decida la presencia o la ausencia de España en la OTAN.

10 junio.—RESERVA ANTE LA OTAN.—España no ha suscrito el comunicado final del Consejo de Ministros de la OTAN. No obstante, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, expuso que «su Gobierno comparte el comunicado en la medida que refleje posiciones previamente expresadas por España en sus relaciones con los países miembros de la Alianza».

11 junio.—VISITA A MIKO.—El encargado de negocios de España en Guinea Ecuatorial, don Noberto Ferrer, pudo entrevistarse con el sargento Venancio Mikó, después de que fuera autorizado a ello por las autoridades guineanas.

La entrevista se realizó poco después del mediodía en los locales de la Dirección General de Seguridad, en Malabo, y a ella acudieron Ferrer y el cónsul don José María Bosch. Estuvieron presentes cinco ministros del Gobierno guineano, entre ellos el de Asuntos Exteriores, don Alejandro Evuna, así como una fuerte escolta policial y dos soldados marroquíes.

El sargento Mikó se encuentra en buen estado de salud y sin señal alguna de haber sido golpeado o torturado. Mikó confirmó que antes de entrar en la Embajada española, intentó refugiarse en la soviética, lo que le fue impedido por el conserje de la misma.

12 junio.—ENTREVISTA GONZALEZ-MAUROY.—En la finca «El Hosquillo», de la serranía de Cuenca, se han entrevistado los presidentes de los Gobiernos español y francés, señores González y Mauroy.

El primer ministro francés, que llegó a Madrid al mediodía, estuvo acompañado por sus dos consejeros para asuntos españoles e iberoamericanos, el embajador extraordinario Antoine Blanca y el ex cónsul francés en Bilbao, señor Bernard García. En el refugio serrano se hallaban también el consejero diplomático del presidente español, don Juan Antonio Yáñez, y el secretario de Estado para las Comunidades Europeas, don Manuel Marín.

El tema comunitario, ocupó preferentemente a los dos dirigentes. Pero se habló también de la Alianza Atlántica y del despliegue de los euromisiles, de Centroamérica, de la situación en el Mediterráneo occidental y en el Magreb, de la lucha antiterrorista, de los desmanes de los campesinos del sudeste francés, de las relaciones España-EE UU, de la Conferencia de Seguridad y Cooperación, de Guinea Ecuatorial y del gasoducto gibraltareño.

13 junio.--MAUROY REGRESA A PARIS.— En una conferencia de Prensa celebrada antes de que el presidente francés regresara a París, don Felipe González confirmó las «ventajas considerables de estas visitas de trabajo no oficializadas», que permiten disponer de mucho más tiempo para trabajar.

A nivel bilateral, dijo don Felipe González, los temas examinados fueron los conflictivos (ataques a los transportistas españoles, etc.); los «conflictivos, pero, esperemoslo, coyunturales» (lucha contra el terrorismo), y los permanentes (cooperación económica, política, militar, etc.).

El presidente español prometió institucionalizar los contactos bilaterales a nivel de ministros y técnicos, según el modelo inaugurado en enero pasado durante la reunión de La Celle Saint-Cloud, y que volverá a repetirse el próximo día 2 de julio en La Granja.

El señor Pierre Mauroy declaró en la conferencia de Prensa que había tratado con González de todos los asuntos, «haciendo hincapié en lo que nos une y no en lo que nos separa». «Es voluntad del Gobierno francés --dijo el primer ministro -- que las relaciones entre los dos países sean, desde luego, cordiales, pero, sobre todo, eficaces.» De su encuentro con el Rey dijo que había explicado al Monarca los puntos de vista del Gobierno francés sobre los problemas actuales y la voluntad de «establecer relaciones capaces de afrontar el futuro».

Monsieur Mauroy dijo que existía un nuevo clima en las relaciones entre los dos países y deseaba que este clima fuera compartido por todo el pueblo español.

En torno a la adhesión de España a la CEE, Mauroy dijo: «Si todos los países comparten la voluntad de Francia en este tema, no habrá problema alguno para el ingreso de España.»

Con respecto a la lucha antiterrorista, reiteró la voluntad francesa de rechazar todo tipo de violencia y habló de las nuevas disposiciones que incluyen incluso la extradición para luchar contra los terroristas que utilizan el territorio francés para atacar a países amigos. El señor González intervino para recalcar que había mayor colaboración con las autoridades francesas en este terreno y que las cosas pueden ir mejorando paulatinamente «porque lo importante es la acción y no la espectacularidad».

14 junio.—COOPERACION HISPANO-ANGOLEÑA.— Los señores Morán y Teixeira, ministros de Asuntos Exteriores de España y Angola, firmaron en Madrid un acuerdo bilateral de cooperación científico-técnica. Fuentes diplomáticas han señalado que el texto firmado es un convenio-marco a través del cual se canalizarán todas las futuras acciones de cooperación científica y técnica entre los dos países.

El señor Teixeira Jorge, que se encontraba en Madrid en visita oficial desde el pasado domingo, asistió a un almuerzo ofrecido en su honor en el Senado.

16 junio.—VISITA DE LOS GRANDES DUQUES DE LUXEMBURGO.—Los grandes duques de Luxemburgo, don Juan y doña Josefina Carlota, llegaron a Madrid para iniciar una visita oficial. Por la noche, los Reyes de España les ofrecieron una cena, en el transcurso de la cual Don Juan Carlos resaltó «la unión de nuestros pueblos, que deben marchar estrechamente unidos para hacer suya la idea de unidad de Europa, por la que luchó hace más de cuatro siglos el emperador Carlos V, duque de Luxemburgo».

Dijo el Rey de España en su discurso a los Grandes Duques de Luxemburgo que «nuestra historia está cargada de vínculos transatlánticos y transmediterráneos, que pueden enriquecer en gran manera a una Europa que corre el riesgo de encerrarse en sí misma y de obsesionarse excesivamente con los problemas concretos y con las preocupaciones inmediatas». Resaltó también Don Juan Carlos que «en estos momentos difíciles la solidaridad de mi país quiere hacerse sentir. Y lo queremos hacer desde nuestra identidad, lo mismo que Luxemburgo ha sabido hacerlo desde la suya, salvaguardada por el símbolo de la Corona». Terminó su alocución el Rey expresando «la ilusión de mi país por la tarea europea, así como mi más sincera gratitud por el apoyo del Gran Ducado de Luxemburgo a las aspiraciones españolas de formar parte de las Comunidades Europeas».

El gran duque Juan de Luxemburgo hizo a continuación uso de la palabra para expresar «mi admiración por las convicciones democráticas inquebrantables demostradas por Vuestra Majestad durante los difíciles momentos vividos por el pueblo español en su búsqueda de una sociedad mejor. Esta determinación constituye el argumento de mayor peso a favor de la solicitud de adhesión del Gobierno español a las Comunidades Europeas. Europa quedaría incompleta sin la presencia de España. En estos tiempos difíciles, los diez Estados miembros deben pronunciarse inequívocamente a favor de soluciones comunitarias de apertura y cooperación. No dudamos de que España demostrará esa misma voluntad que contribuirá a reforzar la construcción de Europa».

Dijo también el gran duque de Luxemburgo a los Reyes de España que su país «seguirá apoyando la candidatura de adhesión de vuestro país, y con mayor convicción desde que hace un año vuestro país tomó la firme decisión de unirse a nosotros en la defensa de los derechos y valores políticos, sociales y culturales de los pueblos atlánticos, convirtiéndose en el decimosexto miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. La adhesión de España a la Alianza Atlántica refleja tanto la vitalidad de las fuerzas democráticas españolas como el carácter de actualidad de la Alianza, defensora de la paz y de la libertad de los pueblos occidentales».

17 junio.—PROPUESTA DEL PRESIDENTE GONZÁLEZ A LA CSCE.—El presidente del Gobierno, don Felipe González, reunió en el palacio de la Moncloa a los jefes de las delegaciones que asisten a la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) a los que expuso una realista propuesta para dar fin a dicha Conferencia.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, aventuró su «impresión positiva» respecto a la acogida que tendrá la iniciativa española. «Creo que hay posibilidades fundadas y sólidas de que haya una solución positiva para la Conferencia de Madrid».



Tras destacar la vocación occidental de España, el presidente González hizo especial hincapié en que su Gobierno ha presentado esta propuesta en su calidad de «anfitrión». «La reunión está encallada y el Gobierno de España desea contribuir a poner fin a esta situación», aunque «sin tomar ninguna iniciativa que pueda ser contraria a los intereses nacionales de Estado alguno», precisó.

Don Felipe González reconoció el mérito de los países neutrales y no alineados, que presentaron el pasado 15 de marzo el actual proyecto de documento final, una revisión del texto anterior (RM-39). La propuesta española toma como base las formulaciones de este documento y «retoca» las enmiendas que presentaron posteriormente los países occidentales. Enmiendas que fueron consideradas «totalmente inaceptables» por la URSS.

Además de algunas consideraciones de redacción, la propuesta española contempla la convocatoria de una reunión de expertos en contactos humanos en Berna el 16 de abril de 1986. Don Felipe González recordó que en la reciente reunión de la Unión Interparlamentaria la URSS se avino a reconocer la conveniencia de una convocatoria de este tipo.

En principio, estos planteamientos no parecen constituir serios obstáculos para alcanzar un éxito final en la actual etapa de la CSCE. «Poniéndonos de acuerdo sobre estos puntos, puede alcanzarse la reunión de Madrid un final feliz», dijo don Felipe González. Sin embargo, advirtió que «cualquier enmienda relativa a otros puntos del documento pondría en grave peligro nuestro éxito».

**ACTIVIDADES DE LOS GRANDES DUQUES DE LUXEMBURGO.**—Los grandes duques de Luxemburgo, don Juan y doña Josefina Carlota, recibieron las llaves de oro de la villa de Madrid, en el transcurso de un solemne acto celebrado en el Salón de Plenos del Ayuntamiento. Inmediatamente después, y siguiendo el programa de la visita oficial, los grandes duques, acompañados por los Reyes de España, visitaron la ciudad de Toledo. A última hora de la tarde ofrecieron, en su residencia del Palacio de El Pardo, una recepción a Don Juan Carlos y Doña Sofía, a la que también asistieron las Infantas.

Los grandes duques de Luxemburgo llegaron, poco después de las diez de la mañana, a la plaza de la Villa, donde fueron recibidos por el alcalde, don Enrique Tierno Galván, y otras autoridades municipales.

Tras pasar revista a un escuadrón de gala de la Policía Municipal, que rindió honores, los grandes duques subieron al Patio de Cristales de la Casa de la Villa, donde saludaron a los miembros de la Corporación Municipal y firmaron en el libro de oro del Ayuntamiento.

Poco después comenzó en el Salón de Plenos el solemne acto de entrega de llaves con unas palabras del alcalde de la ciudad, quien recordó la historia del Ducado de Luxemburgo, que desde su nacimiento, en el año 963, ha estado orientado de una manera muy definida «por el dedo del destino histórico como cifra y camino de la que había de ser Europa». «Luxemburgo - dijo Tierno - es el espejo en el que se refleja lo que Europa ha sido y lo que quiere ser.»

Finalmente, don Enrique Tierno agradeció la presencia de los grandes duques y les entregó las llaves de oro de la Villa y un oso y un madroño realizado en oro y brillantes. Por su parte, el gran duque entregó al alcalde una colección de grabados y dibujos de la ciudad de Luxemburgo.

En unas breves palabras de agradecimiento, el gran duque Juan se refirió al profesor Tierno como «un eminente especialista de Derecho constitucional y famoso autor de obras filosóficas». Recordó en su discurso las huellas dejadas por la presencia española, de cerca de doscientos años, en la ciudad de Luxemburgo y dijo que en la actualidad las capitales de los dos países, a pesar de sus diferentes tamaños, se enfrentan a los mismos problemas y a los mismos desafíos.

Finalizado el acto, y tras departir con el alcalde y miembros de la Corporación Municipal, los grandes duques se dirigieron al Museo del Prado, donde realizaron una visita a la pinacoteca.

A mediodía los Reyes de España y los grandes duques de Luxemburgo llegaron a Toledo, donde fueron recibidos por el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, don José Bono, y los consejeros del ente autonómico.

18 junio.— LOS GRANDES DUQUES DE LUXEMBURGO, EN MALLORCA.—Los Reyes de España y los grandes duques de Luxemburgo llegaron a Palma de Mallorca, donde pasarán el fin de semana. El gran duque Juan y la gran duquesa Josefina Carlota finalizan así su estancia oficial en España.

A las once de la mañana los Reyes y los grandes duques llegaron en helicóptero al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde les recibió el presidente del Gobierno, don Felipe González.

Los Monarcas españoles y los grandes duques de Luxemburgo se despidieron en la pista de las personalidades presentes, entre las que se encontraban el presidente del Congreso de los Diputados en funciones, el presidente del Senado, los ministros de Asuntos Exteriores, Transportes y Cultura, los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos y el alcalde de Madrid.

DELEGACION ECONOMICA GUINEANA, EN MADRID.—Ha llegado a Madrid una delegación de Guinea Ecuatorial para discutir el convenio de colaboración económica entre su país y España.

La delegación guineana estará presidida por el ministro del Plan de Desarrollo, señor Guillermo Nguema. Se espera que Malabo plantee la renegociación de su deuda externa, que asciende a 150 millones de dólares, de los que 45 pertenecen a España, así como una oferta sobre áreas de cooperación.

19 junio.— SOBRE LOS VERTIDOS RADIATIVOS.—El Gobierno español se muestra preocupado ante la perspectiva de que se reanuden los vertidos de residuos radiactivos en la fosa atlántica por parte del Reino Unido, Bélgica y Suiza. Así lo demuestra una nota emanada de la Dirección General de Cooperación Técnica Internacional, del Ministerio de Asuntos Exteriores, que dice:

«La Dirección General de Cooperación Técnica Internacional está profundamente alarmada no sólo por la gravedad y peligro de los hechos que se anuncian, sino también por el brutal impacto que dichos actos representan en los países que, siendo más avanzados tecnológicamente, deberían representar el ejemplo de mayor civilización y cultura para el resto de la Humanidad», añade la nota.

«Resulta difícil comprender, en opinión de la citada Dirección General, que, ante la afirmación no comprobada de que estos vertidos no producirán daños en el futuro, cosa que se desconoce absolutamente, se siga produciendo la progresiva acumulación de residuos radiactivos en los mares, por muy técnicamente que estén controlados, embalados y depositados.»

España ha solicitado formalmente la revisión del mecanismo de control y salvaguardia ante el Comité de ministros de la AEN el 31 de abril. La Dirección General estima que esta normativa carece de valor y que estos vertidos se unen a una cadena de constantes perturbaciones de los ecosistemas del planeta.

20 junio.—EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN BONN.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, se ha reunido con su colega germano, el canciller Genscher, y con los homólogos de Dinamarca y Grecia —antecesor y sucesor de Genscher en la CEE— para tratar de la adhesión española. Al término de las reuniones, celebradas en Stuttgart, declaró que no hay fecha para la adhesión, aunque se ha decidido la integración de España. Las presiones de los agricultores franceses sobre el presidente Mitterrand han impedido que, a instancia francesa, se fijara una fecha concreta.

«Naturalmente —añadió Morán— hubiera sido mejor dar una fecha, porque así la opinión pública lo hubiese entendido mejor; pero no cabe duda de que se trata de un paso cualitativo importante.»

El señor Morán lamentó la actitud francesa, que «nos produce el natural desagrado». Sin embargo, su opinión personal es que lo de la «fecha fija» no es tan importante. El ministro español dijo que si se da ese calendario fijo, en cierto modo desvincularía la ampliación de las reformas financieras proyectadas. «No caben, pues, reformas financieras sin la entrada de España y Portugal.»

El ministro de Asuntos Exteriores ofreció una explicación jurídica del acuerdo de Stuttgart, que se sintetiza en lo siguiente: «Está decidida la entrada de España, está juzgada si empleamos un término jurídico. Pero evidentemente, una cosa juzgada puede ejecutarse o no, depende.»

El ministro sostuvo una entrevista a solas con su colega Genscher. Tuvo lugar en la villa para huéspedes extranjeros que tiene el Gobierno alemán en el barrio de Venusberg. Morán pudo así cambiar impresiones directas sobre la «cumbre» de Stuttgart, con uno de sus principales protagonistas.

Posteriormente, se reunió con la llamada «troika», que configura el ministro de Exteriores alemán —como país aún presidente de la CEE—, el ministro danés, que lo fue antes, y el ministro de Exteriores griego, que lo será a partir del 1 de julio. Esta especie de comité informará a España y Portugal a fin de que haya una permanente cooperación política europea entre la CEE y los aspirantes.

Terminadas las conversaciones, el señor Morán, marchó a Londres, donde emprendió viaje a los Estados Unidos, a bordo de un Concorde, para incorporarse al séquito del presidente González en Washington.

EL PRESIDENTE GONZALEZ, EN WASHINGTON.—Ha llegado a la base área de Andrews el avión que conduce al presidente del Gobierno español, don Felipe González, y el séquito que le acompaña.

21 junio.—ENTREVISTA GONZALEZ-REAGAN.—Se han entrevistado en la Casa Blanca el presidente del Gobierno español, don Felipe González, y el presidente de los Estados Unidos, señor Ronald Reagan.

En entrevista concedida a una cadena norteamericana, don Felipe González manifestó que en el referéndum sobre la OTAN votaría «probablemente no» a la permanencia de España en la Alianza Atlántica y ratificó el compromiso de su Gobierno de convocar para la primavera de 1985 la consulta popular, tal y como prometió en la campaña electoral del pasado mes de octubre.

Aseguró también que no estaba jugando con la baza de la OTAN para que Inglaterra devuelva Gibraltar, porque «el derecho de soberanía de España sobre su propio territorio no es una moneda que se intercambia por estar o no en la organización militar de la OTAN. Creo que se comprenderá muy bien lo que digo... si cuando dentro de un año y medio o dos años se pregunte al pueblo español qué participación quisiera tener en su seguridad, en la seguridad colectiva de Occidente. Su respuesta será distinta si pertenece económica, cultural y políticamente a ese mundo occidental y recibe un trato de igualdad. Su respuesta será distinta, sin duda alguna, si sabe que puede recuperar su soberanía y su integridad territorial. No cabe la menor duda de que eso pesará sobre su conciencia a la hora de decidir», aunque si en el interín se devolviera Gibraltar «se habría superado una contradicción imposible de superar en otras condiciones. Nadie puede pensar en España que un almirante español esté a las órdenes de un almirante inglés en territorio español. Eso no tiene lógica. Y desde luego no lo estará mientras yo sea presidente del Gobierno».

En otra entrevista para TVE, el presidente del Gobierno dijo: «En tanto que España pertenezca a la Alianza Atlántica, funcionará como un aliado cooperador y fiel. Pero nosotros cumpliremos nuestro compromiso con el electorado español que nos llevó al Gobierno de hacer una consulta respecto de la permanencia o no permanencia de España en la Alianza Atlántica. Esa consulta se podrá y se deberá realizar después de un amplio debate en España de información sobre todas las consecuencias de nuestra pertenencia o nuestra no pertenencia, y en un clima internacional más favorable, más distendido.»

«Si quiere le doy la primicia, que no he dicho aquí, naturalmente, de que yo preveo que en el plazo de un año y medio, aproximadamente, o un año y ocho o diez meses, podría estar en condiciones de celebrar esa consulta con ese debate previo informativo.»

22 junio.—DECLARACIONES DEL PRESIDENTE GONZALEZ.—El presidente del Gobierno puntualizó en una reunión mantenida con periodistas españoles el anuncio de un referéndum sobre la permanencia en la OTAN para la primavera de 1985. Don Felipe González explicó que el plazo de «un año y medio o dos» es un «cálculo razonable» para someter al pueblo español la consulta.

Para entonces, en opinión del presidente del Gobierno, se habrán despejado ya temas importantes relacionados con la tensión internacional. Como es sabido, la «doble decisión» adoptada por la OTAN sobre el tema de los euromisiles en 1979 fijaba para diciembre del presente año su instalación en diversos países europeos de la Alianza Atlántica en el caso de que no se hubiera llegado a ningún acuerdo con la Unión Soviética en las negociaciones de Ginebra.

Por otra parte, en esa fecha podrá estar más definido el problema de la mejora de la defensa española.

En la determinación de la fecha exacta podría influir, según reconoció el propio González, el ingreso de España en el Mercado Común, que para las fechas citadas se espera que esté ya resuelto.

**MORAN DESEA LA MEDIACION NORTEAMERICANA SOBRE GIBRALTAR.** El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Morán, y su colega norteamericano, señor George Shultz, han estudiado la posibilidad de que Estados Unidos trate de hacer comprender a Gran Bretaña la exacta postura de España sobre Gibraltar.

«El Gobierno norteamericano, por sus estrechas relaciones con Gran Bretaña, puede transmitir a Londres nuestra disposición a encontrar una solución en base a una interpretación correcta de la declaración de Lisboa», dijo Morán al término de su reunión de una hora con Shultz.

El señor Morán puntualizó que la interpretación no debe ser «unilateral», como han venido haciendo los británicos, quienes han rechazado la mayoría de los puntos de esta declaración, firmada por los dos países para el inicio de negociaciones sobre el tema. Gran Bretaña «ha tenido hasta ahora una posición sesgada en un solo punto, y yo he explicado a muchos líderes occidentales cuál es la posición española», señaló el ministro español.

«Estados Unidos —agregó— puede hacer algo para que los británicos comprendan y acepten nuestra postura.»

23 junio.—**INVITACION A INVERTIR EN ESPAÑA.**— El presidente González se reunió en Nueva York en una cena, ofrecida por el señor Rockefeller, con las más destacadas personalidades norteamericanas del mundo financiero, empresarial y periodístico. En su discurso, el presidente González invitó a los empresarios y banqueros a invertir más dinero en España. Expuso la situación de la economía española y sus problemas, así como la energía con la que el Gobierno socialista se está enfrentando a la crisis para combatir el paro y la inflación. Recalcó primero que: «Estamos dispuestos a establecer las reglas de juego de mercado en que los beneficios que se ganen impulsen dinámicamente la inversión y la economía», y segundo, restringir paralelamente el intervencionismo estatal allí donde perjudique: «No queremos un sector público grande, queremos un sector público eficiente. De ahí que las nacionalizaciones estén ausentes de nuestro programa electoral.»

En cuanto al sector exterior, que era el que más interesaba a sus oyentes, el presidente González se refirió a los planes de reestructuración con el «propósito deliberado de integrar cada vez más a la economía española en la economía internacional». Con el buscado ingreso en el Mercado Común, marcha paralelo otro intento de equilibrar la balanza comercial con los Estados Unidos, que acusa un gran desequilibrio a favor de los Estados Unidos.

**DECLARACIONES DEL PRESIDENTE.**—«Si llegara a la convicción de que, como consecuencia de las necesidades de su defensa, España estaría mejor en la OTAN, lo diría así al pueblo español», dijo el presidente del Gobierno español, don Felipe González, a preguntas que le realizaron los miembros del National Press Club de Washington.

Los periodistas norteamericanos pidieron la opinión del señor González sobre el tema de Centroamérica. El presidente del Gobierno expuso su particular apoyo a los esfuerzos del grupo de Contadora; el papel preponderante de los países de la región en la solución de los problemas de la misma, y la no intervención militar, de ninguna clase.

Don Felipe González se mostró partidario de la idea de que lo que está comenzando actualmente es una especie de Plan Marshall para Centroamérica y se refirió a sus relaciones personales con Fidel Castro, de las que dijo «son menos intensas que las que han mantenido, por ejemplo, algunos senadores norteamericanos».

La visita a la capital federal terminó, con un breve acto en el monumento a Washington, con asistencia del secretario de Estado, señor George Shultz. Desde allí, don Felipe González salió hacia la base aérea de Andrews para trasladarse a Nueva York.

En declaraciones a la prensa el presidente del Gobierno dijo que «no hay discrepancia con Reagan sobre Centroamérica», que éste le había asegurado que no usaría tropas de EE UU en esa crisis y que apoyaba la fórmula de Contadora.

El presidente González mantuvo en Nueva York una larga entrevista con el secretario general de las Naciones Unidas. Don Felipe González informó a Javier Pérez de Cuéllar de los contactos recientemente mantenidos con los presidentes de países del Grupo de Contadora, integrado por México, Panamá, Colombia y Venezuela.

La conversación, de dos horas de duración, se produjo al final de una cena ofrecida por el secretario general de las Naciones Unidas. A su término, Pérez de Cuéllar fue invitado a visitar oficialmente España.

24 junio.—EL PRESIDENTE GONZALEZ, EN MADRID.— Don Felipe González llegó, después de su viaje a Estados Unidos, con esperanzas en el terreno económico, que ha sido el objetivo principal del viaje. Dijo que pretendía «preparar unas Comisiones técnicas que desarrollen lo que puede ser una línea para ir equilibrando esa balanza comercial».

El presidente calificó sus reuniones con empresarios estadounidenses de positivas y generadoras de confianza.

En el aspecto político, don Felipe González ha transmitido una imagen de aliado leal, con algunas insinuaciones sobre la Alianza Atlántica.

Al responder a las preguntas de los periodistas, el presidente del Gobierno se mostró dispuesto a un debate sobre la política exterior en el Parlamento, tal y como ha venido pidiendo la oposición. «Por nuestra parte —afirmó—, no hay ningún inconveniente, y a ello estoy dispuesto si la Cámara está en condiciones de colocarlo dentro de su programa de trabajo.» Un debate que puede ser clarificador del mare magnum de noticias y posturas que en nuestras relaciones exteriores se han dado últimamente.

30 junio.—PRORROGADO EL ACUERDO PESQUERO CON MARRUECOS.— Ha sido prorrogado por un mes el Acuerdo pesquero hispano-marroquí, con el fin de dar tiempo a negociar el Convenio de pesca.